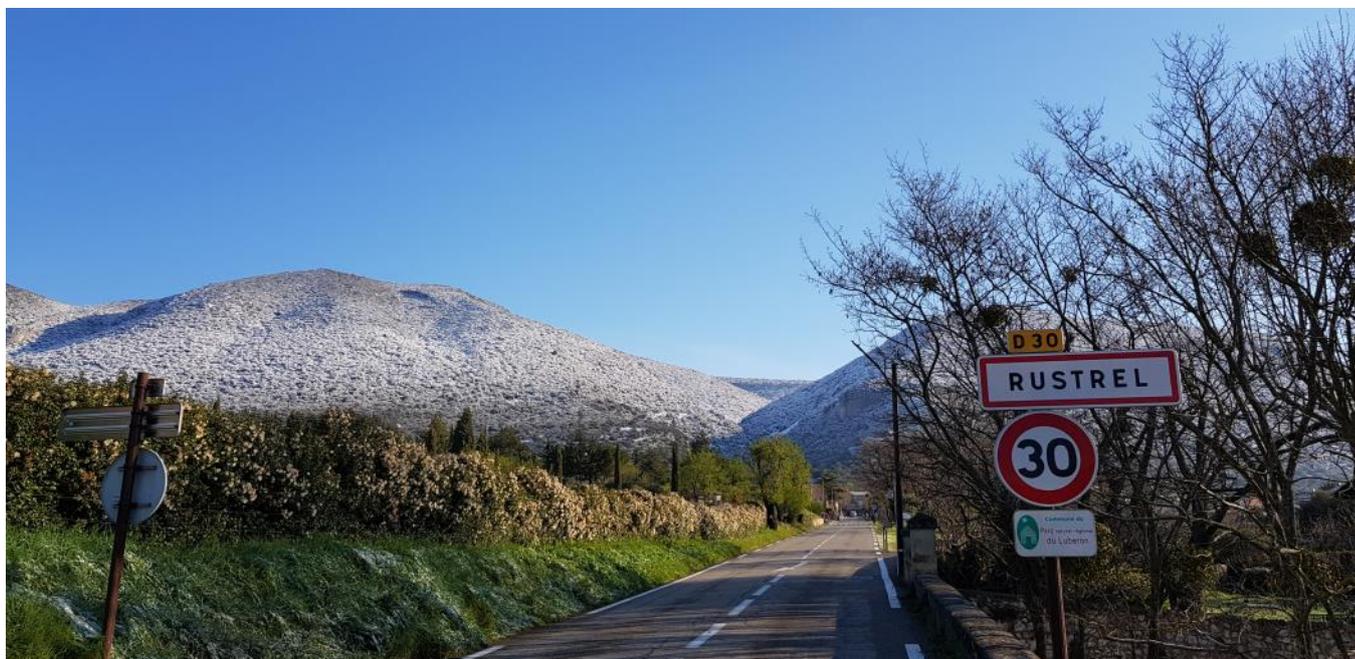


LE BULLETIN DE RUSTREL



26 mars 2020 — Photo de Pierre Tartanson

Le mot du maire

Pierre TARTANSON

Chers amis Rustréliens,

« Tous jugements en gros sont lâches et imparfaits »

Michel EYQUEM de MONTAIGNE — Essais

Notre vie est chamboulée depuis quelques semaines par l'apparition d'un virus qui fait des ravages dans le monde entier. Au moment où je vous écris, la communauté scientifique commence à peine à en cerner les caractéristiques et n'a pas de traitement efficace à proposer. Seul l'isolement des personnes peut être une réponse à la dissémination exponentielle de ce CORONAVIRUS (COVID 19).

Bien que le premier tour des élections municipales ait pu avoir lieu à Rustrel le 15 mars et que tous les membres de la seule liste en présence aient été élus, la réunion des nouveaux conseillers pour élire le maire et ses adjoints n'a pas été autorisée. C'est l'ancienne équipe qui reste en place pour une durée indéterminée.

A Apt comme dans plusieurs villages des environs, le deuxième tour nécessaire est reporté sine die, avec toutes les conséquences qui en découlent. La Communauté de communes n'a pas pu élire ses nouveaux membres et son administration tourne au ralenti. Fonctionnement minimum également de la sous-préfecture, du Conseil départemental. Fermeture de la trésorerie... etc.

Le village est en sommeil : nous ne pouvons nous déplacer que pour des raisons impérieuses et les rues sont désertes. L'école est fermée. L'activité touristique est réduite à zéro. Notre "Colorado" est fermé à la visite. Les camping-cars ont disparu de l'aire de stationnement. Le gîte du Château est fermé ainsi que "Colorado aventure". Les bars ont baissé leur rideau.

suite page 11

Informations diverses

Elections municipales à Rustrel

Les résultats des élections municipales du 15 mars 2020

Dans la mesure où il n'y avait qu'une liste en présence et que tous les candidats de cette liste ont obtenu plus de la moitié des suffrages exprimés, représentant plus du quart des inscrits, la liste entière a été élue dès le premier tour.

Les circonstances sanitaires actuelles n'ont pas permis l'élection du Maire et de ses adjoints qui devait se dérouler le 20 mars 2020 et qui est reportée sine die.

L'équipe précédente a pour l'instant la responsabilité du suivi des affaires courantes...

Ont obtenu:

Jean Louis ARMAND: 229 voix
Alain CASTOR: 222 voix
Philippe ESCOFFIER: 208 voix
Céline GIANATI: 224 voix
Charles GUIRAUD: 226 voix
Daniel JEAN: 224 voix
Martina KRAMER: 227 voix

Anne Marie LOISON: 226 voix
Fanny MARICHAL: 231 voix
Ghislaine PEY: 227 voix
Johanne RENAUDIN: 225 voix
Brigitte REYNAUD: 222 voix
Yves ROUX: 228 voix
Pierre TARTANSON: 220 voix
Michelle WOLFF: 210 voix

LE FONCTIONNEMENT DE LA COMMUNE EN TEMPS DE CRISE

La grave crise sanitaire que doit affronter notre pays nous impose d'importants sacrifices.

Notre devoir est de vous encourager à respecter strictement les mesures qui vous sont répétées partout : se protéger et protéger les autres donc, confinement à domicile, lavage fréquent des mains, port d'un masque en présence des autres quand on tousse, distance de plus d'un mètre entre les personnes lorsque l'on doit sortir...

En ces temps difficiles, la Mairie est là pour vous aider

Le secrétariat ne reçoit plus le public mais une permanence téléphonique reste opérationnelle du lundi au vendredi de 9h à 12h au 04 90 04 91 09. Compte tenu du nombre important d'appels reçus pendant ces horaires vous pouvez également joindre Monsieur le Maire sur son téléphone portable au 06 80 75 34 13, y compris à d'autres moments pour des raisons importantes.

Nous avons la chance d'avoir à notre disposition deux commerces essentiels : l'épicerie (04 90 04 93 16) et la boulangerie (04 90 04 95 45). De plus, le bureau de Poste de Rustrel ouvre de nouveau ses portes à partir du 8 avril 2020, tous les mercredis, jeudis et vendredis de 14h00 à 16h30. Pensez à y respecter les règles sanitaires rappelées plus haut.

Plusieurs conseillers municipaux et des Rustréliens inscrits sur la réserve civique se sont proposés pour y faire les courses des Rustréliens qui ont des difficultés à se déplacer. Veuillez nous prévenir si vous êtes dans ce cas.

Pensez à consulter le site internet de la Mairie « rustrel.fr » nous essaierons de vous informer le mieux possible de la situation et des directives préfectorales.



Informations diverses

Travaux dans la commune

Pour les raisons que vous devinez, tous les chantiers prévus sur le territoire communal ont été mis en sommeil. A titre d'exemple, la phase III de rénovation de la piscine municipale sera problématique avant l'été.

Avant la période de confinement actuelle cependant, les travaux d'installation de la fibre optique et du très haut débit se sont poursuivis.

En préambule à la fin de l'aménagement de la D112 -de la Poste à l'école- qui reste à réaliser, l'entreprise Midi Traçage a prolongé la voie piétonne du boulevard du Colorado avec l'implantation de poteaux bois sur une centaine de mètres. Le problème du stationnement gênant à cet endroit est de ce fait réglé



Informations diverses

L'ÉPICERIE DE RUSTREL CHANGE DE PROPRIÉTAIRE

Après de nombreuses années passées au service de la population du village, Maryline ARNIAUD (REYNAUD) avait décidé, depuis plusieurs mois déjà, de prendre un repos bien mérité et de mettre en vente son épicerie.

C'est finalement Sabine GIORDANA, qui gère jusque-là le Bistrot de Caseneuve, qui a décidé de s'investir à RUSTREL et d'y prendre en charge l'épicerie du village qu'elle a nommée, en référence aux cheminées éponymes du Colorado: ***l'épicerie des fées.***

Bonne chance à elle (et à son époux souvent présent à ses côtés malgré son activité à la CCPAL) dans cette nouvelle activité qui commence dans des circonstances bien particulières mais dans lesquelles elle montre déjà beaucoup de compétence et de dévouement.

Sabine GIORDANA est joignable sur son téléphone portable au 06 78 04 29 47



La réhabilitation des oliveraies communales



En ce début d'année et avant que tous se confinent chez eux, les passionnés d'oliviers qui réhabilitent les oliveraies communales de RUSTREL ont poursuivi leur travail de défrichage et de taille.

Malheureusement, le programme a dû être interrompu! De même la venue de l'association des oléiculteurs de Vaucluse prévue dans notre village mi-mars a dû être annulée.

Le travail accompli depuis maintenant 3 ans est tout à fait satisfaisant sur le plan esthétique... Sur le plan de la production d'olives, la grêle du mois d'août dernier et les attaques des mouches de l'olive n'ont pas permis une récolte très conséquente. Espérons, dans des circonstances plus favorables, une meilleure production cette année.



Vivre en harmonie à Rustrel

Assemblée Générale de l'association



Le 27 Janvier, nous avons organisé notre assemblée générale au cours de laquelle, après avoir fait le bilan de l'année écoulée, bilan riche et satisfaisant, nous avons envisagé l'exercice 2020 dans la même dynamique.

De manière assez prémonitoire, un certain nombre de nos adhérents étaient excusés pour cause de maladie hivernale. Nous étions à mille lieues d'imaginer la catastrophe sanitaire qui nous impacte tous aujourd'hui, alors qu'un certain nombre de manifestations et de voyages étaient en cours d'élaboration.

Les soixante et un adhérents de V.H.R. font face comme tous les français aux risques et craintes que cette pandémie fait courir à tous. Cependant nous gardons l'espoir de surmonter collectivement cette épreuve et de reprendre nos activités au cours du second semestre de cette année.

Nous vous souhaitons à tous beaucoup de courage et puisse cette période voir grandir plus encore notre esprit d'entraide et de solidarité. Prenez bien soin de vous.

En cas de besoin je reste à votre disposition, vous pouvez me joindre au 06 87 57 98 45.

Nohémie Escoffier

Une nouvelle association culturelle à Rustrel : **Rustrel Voir Ecouter**

Après six manifestations bien réussies de la fête des arts et de la création biannuelle (depuis 2008), organisée par les artistes de notre village, les fondateurs et les acteurs de ces événements ont fondé et enregistré au mois de mars l'association du même nom : **Rustrel Voir Écouter**. Cette association aura pour but de préparer et d'organiser encore mieux la manifestation biannuelle, dans la convivialité avec des partenaires locaux et pour tous les Rustréliens. La septième édition est prévue cette année, le week-end de 3 et 4 Octobre. En espérant que le confinement sera loin derrière nous et que nous pourrons à nouveau fêter la rencontre et le partage !

Martina Kramer

DEPART DE MME DOMINIQUE CONCA SOUS-PREFETE D'APT

Il est rare qu'un hôte de la sous-préfecture d'APT puisse à ce point faire l'unanimité parmi les Maires de la Communauté de Communes!

Ces derniers ont tenu tous ensemble le 5 mars dernier, à l'occasion de son prochain départ à la retraite, à la remercier pour sa compétence, son écoute et sa bienveillance, dans des circonstances souvent difficiles, tout au long de ces dernières années.



Mme Dominique CONCA et les Maires de la CCPAL

numéros utiles à retenir

Mairie de Rustrel Horaires d'ouvertures : du lun au ven de 9h à 12h le lun de 14h à 16h	04 90 04 91 09 / fax : 04 90 04 94 78 mail : rustrel.mairie@wanadoo.fr
Ecole Pierre Vial	04 90 04 91 42
La Poste de Rustrel, horaires d'ouvertures : du lun au ven de 14h00 à 16h30	04 90 04 91 12
Comité communal feux de forêt	06 11 56 55 86
Service des eaux en cas d'urgence (CCPAL)	Eau potable : 06 84 80 39 19 Assainissement : 06 76 98 75 77
Hôpital d'Apt	04 90 04 33 00
ZAPT covoiturage	08 05 20 22 03
Météo France Carpentras	08 99 71 02 84
Gendarmerie	17
Pompiers	18
Infirmières	Coralie BIANCHINI, Gwenaëlle QUESNE 06 08 68 50 29

informations diverses

Article relevé par Alain CASTOR dans " INFO AGRICOLE" de décembre 2019



"Les citoyens sont de plus en plus inquiets quant au contenu de leurs assiettes, mais n'en conservent pas moins une bonne image des agriculteurs. Le développement récent de l'Agribashing tient plus d'une méconnaissance de leurs pratiques que de réalités objectives. Le défi à relever par le monde agricole est donc, avant tout, celui de la communication.

Avant d'examiner les moyens de faire face à l'agribashing, rappelons la définition, à savoir un "dénigrement systématique et répété qui concerne un individu, une entreprise, un groupe social, un secteur d'activité ou une collectivité", en l'occurrence les agriculteurs. Rappelons également que "l'arbre ne doit pas cacher la forêt" et que, sans nier la multiplication récente d'agressions verbales ou physiques à l'encontre des agriculteurs, la très grande majorité de nos concitoyens (85% très exactement) conserve une bonne opinion à leur égard.

Dans le même temps, près de 6 Français sur 10 se disent plus préoccupés par leur alimentation aujourd'hui qu'hier (proportion atteignant 72% chez les jeunes) et près d'un sur deux considère que le rapport qualité/prix des produits alimentaire s'est dégradé ces dernières années.

Cette défiance croissante à l'égard de leur alimentation conduit un nombre toujours plus élevé de consommateurs à se tourner vers l'agriculture biologique et/ou les différentes formes de circuits courts (vente directe à la ferme, AMAP, magasins de producteurs, marchés forains...) On estime qu'aujourd'hui plus d'un Français sur deux (53%) a recours à ces derniers de manière occasionnelle et 18% de façon régulière. En ce qui concerne les produits bio, sept Français sur dix déclarent en consommer au moins une fois par mois, et 12% quotidiennement.

De plus en plus éloignés de leurs racines rurales, nombre de nos concitoyens ont une vision idéalisée, ou au contraire diabolisée, des modes de production agricole. Ainsi, selon un sondage réalisé par Harris Interactive en mars 2016, "un Français sur deux ignore que l'agriculture biologique utilise des pesticides. Ce pourcentage monte même à 56% chez les 50-64ans". Quant au fait que ces produits soient d'origine naturelle, nul besoin de rappeler la dangerosité de l'amanite phalloïde, de la strychnine (contenue dans le noix vomique) ou du cyanure produit par des bactéries, des algues ou des plantes.

Ces différents chiffres pointent la nécessité de bien distinguer ce qui relève de critiques visant certaines pratique agricoles (épandage de pesticides, notamment) de celles ayant pour objet la qualité nutritionnelle des aliments (trop gras, trop sucré, trop ceci ou pas assez cela...) et de mieux faire connaître les différentes pratiques agricoles et leur complémentarité (agriculture biologique versus agriculture "conventionnelle" ou circuits courts versus circuits "longs" par exemple)."

Informations diverses

I - Les bons gestes liés à l'épidémie




SIRTOM
DE LA REGION D APT

Infos complémentaires : Les masques, les gants, les mouchoirs et lingettes usagés doivent être jetés dans un double sac poubelle fermé, après 24h vous pouvez le déposer dans le bac à ordures ménagères. Les déchets à risque infectieux ne sont pas recyclables et ne doivent **jamais** être déposés dans le bac à tri .

II - Les déchetteries de ma Collectivité

1 L'ensemble des déchetteries du territoire du SIRTOM de la Région d'Apt est **fermé jusqu'à nouvel ordre**.

2 Je garde chez moi :
• L'ensemble de mes déchets autres que mes ordures ménagères
• Mes déchets verts issus de mon jardinage



3 Les dépôts sauvages sont interdits et sanctionnés d'une amende de 1500€. Merci de respecter l'espace public et le travail des agents de collecte.

Le bac à ordures ménagères ne doit pas remplacer le dépôt en déchetterie.

Aidons les agents à prendre soin d'eux et de notre territoire !


SIRTOM
DE LA REGION D APT

III - Les déchets verts

1 Je dépose les petits déchets verts (tontes, feuilles mortes, petites branches) au pied des arbres et des plantes comme paillage.

2 Pour la tonte, je pratique le mulching (laisser l'herbe coupée sur place) ça enrichit le sol

3 Je stocke les plus grosses branches en attendant la réouverture des déchetteries, ou je les broie pour les composter. Je peux aussi les déposer en tas pour faire un hôtel à insectes qui favorisera la biodiversité dans mon jardin

4 Le brûlage des déchets verts est interdit. Cette pratique est passible d'une amende de 450€ maximum

Les déchets verts ne doivent être jetés dans aucun des bacs collectés (bacs de recyclables et de non recyclables)


SIRTOM
DE LA REGION D APT

Pour toute question supplémentaire, vous pouvez joindre nos services directement par téléphone au 04 90 04 80 21 ou par courriel à contact@sirtom-apt.fr

Informations diverses

En cette période de confinement les jeunes et les familles peuvent vivre des moments stressants, angoissants, etc. La Maison des Adolescents de Vaucluse reste disponible pour les jeunes, les parents et les partenaires :

- Vous avez entre 11 et 25 ans, vous avez un doute, une question, un problème ou un mal-être ;
 - Vous êtes parent, vous rencontrez des difficultés avec votre adolescent, vous êtes inquiet, vous vous sentez déstabilisé par ses comportements ;
 - Vous travaillez avec des jeunes, vous vous questionnez sur une situation complexe, vous souhaitez échanger avec d'autres professionnels.
- L'équipe de la Maison des Adolescents de Vaucluse vous accueille, vous écoute, vous informe, vous conseille pour vous aider à trouver une réponse globale et adaptée à vos interrogations, quel que soit le motif de votre demande.

Afin de respecter les recommandations gouvernementales un accueil téléphonique a été mise en place :

- Pour le Vaucluse : 04 90 84 01 88 du lundi au vendredi de 9h à 17h.
- Pour Vaison la Romaine et Valréas : 07 87 43 74 63
- Pour Cavaillon et l'Isle sur la Sorgue : 06 08 53 06 97
- Si vous habitez sur la commune de Carpentras, le Point Accueil Ecoute Jeunes Le Passage est disponible au 07 86 52 98 77 / 06 33 92 86



DISPOSITIF • PLAN CLIMAT, UNE COP D'AVANCE >



PARTICULIERS

Vous souhaitez faire des économies d'énergie ?

chèque énergie durable:

JUSQU'À

1000€

POUR ISOLER VOS COMBLES

LA RÉGION SUD COFINANCE VOS TRAVAUX

toutes les infos sur maregionsud.fr/chequeenergie durable

RÉGION SUD
PROVENCE ALPES CÔTE D'AZUR

LeSudavance

Chèque énergie durable
> mode d'emploi

PARTICULIERS

POURQUOI ISOLER VOS COMBLES ?

Pour réduire vos factures énergétiques ! La toiture est responsable d'environ 30 % des déperditions énergétiques de votre maison.

QUI PEUT BÉNÉFICIER DU CHEQUE ?

Les propriétaires (occupants ou bailleurs) d'une maison individuelle à usage principal ou secondaire. Ce dispositif est soumis à conditions de ressources*.

QUELS SONT LES CRITÈRES À RESPECTER ?

Côte performance...
La résistance thermique « R » doit être supérieure ou égale à 7,5 m².K/W si vous habitez dans les départements 83, 06 et 13. Elle doit être supérieure ou égale à 10 m².K/W si vous habitez dans les départements 84, 04 et 05.

Vous devez privilégier les matériaux d'origine végétale (papier recyclé, coton recyclé, balle de riz par exemple).

Les travaux doivent être réalisés par une entreprise certifiée « Reconnu Garant de l'Environnement » dont la spécialité est l'isolation par soufflage/projection.

* Retrouvez l'ensemble des critères sur maregionsud.fr

LeSudavance
maregionsud.fr | [f](#) | [m](#) | [t](#) | [i](#)

QUEL EST LE MONTANT DE L'AIDE DE LA RÉGION ?

Si vous avez eu recours à des matériaux d'origine végétale : 25 % maximum du coût de fourniture et de pose de l'isolation ou 10 % maximum pour les autres types de matériaux. Le montant est plafonné à 1 000 €. L'aide peut être cumulée avec les autres aides existantes (crédit d'impôt, certificats d'économie d'énergie, etc.).

COMMENT ÇA MARCHE ?

- 1 Rendez-vous sur maregionsud.fr/chequeenergie durable pour retrouver toutes les informations pratiques
- 2 Cliquez sur « Je dépose mon aide »
- 3 Créez votre compte
- 4 Déposez votre demande en ligne dans la rubrique « Aides individuelles »

inf La validité des factures est valable 4 mois. Vous pouvez donc bénéficier de l'aide de façon rétroactive.

Besoin de conseils pour vos projets de rénovation ?
Contactez un conseiller « FAIRE » pour bénéficier d'un accompagnement gratuit. Pour en trouver un près de chez vous, rendez-vous sur www.faire.fr

RÉGION SUD
PROVENCE ALPES CÔTE D'AZUR

10

dans les registres de l'état-civil

du 1er janvier au 31 mars 2020

Décès

Sidney CARPENTER, décédé le 23 janvier 2020, à l'âge de 93 ans

Naissances

Séléna, fille de BAFFICO Stéphane et KABTENI Sabrina le 23 janvier 2020

Elena, fille de CECCON Frédéric et MIRAUCOURT Julia, le 24 janvier 2020



Seuls fonctionnent les commerces alimentaires essentiels. La boulangerie et l'épicerie restent à notre disposition pour nous assurer un ravitaillement qu'il est de plus en plus difficile de trouver ailleurs. Je les remercie de leur dévouement.

Les réunions habituelles sont supprimées, que ce soient celle des conseillers le mardi soir, les cours de provençal, les réunions de VHR, l'activité des amis des oliviers ou les cours de yoga. Les manifestations prévues dans le village ont été ou sont bien évidemment annulées : les vide-greniers, la venue des oléiculteurs de Vaucluse, l'étape dans le Colorado des possesseurs de voitures Triumph, la course pédestre "La Rustrélienne"...

Comme je vous l'ai indiqué dans une lettre distribuée dans chaque foyer, la Mairie reste à votre disposition dans ces temps difficiles. Le secrétariat assure une permanence (uniquement téléphonique) le matin pour répondre aux problèmes les plus urgents, pour traiter le courrier et coordonner les activités résiduelles des services techniques, en utilisant le plus possible le télétravail.

Nous avons assuré les premiers jours un fonctionnement restreint de l'école pour les enfants du personnel soignant du village et avec l'institutrice de permanence, une garderie et des repas. Ces enfants ont été par la suite regroupés dans une école d'Apt.

Je reste joignable à toute heure en cas de situation difficile, aidé par mes adjoints et des conseillers municipaux. Nombreux sont ceux qui se sont proposés pour aider les Rustréliens en difficulté et je les en remercie.

Les conséquences à moyen et long terme de cette crise sanitaire risquent d'être sévères pour l'économie nationale mais aussi, au niveau de la commune, pour notre situation financière. Elle dépend en effet beaucoup des aides de l'Etat, de la région et du département, entités qui risquent rapidement de se retrouver exsangues vu les aides d'urgence actuellement débloquées. Elle dépend aussi des loyers que nous versent les professionnels du tourisme dont les recettes sont anéanties !

Cette situation va manifestement se prolonger plusieurs semaines. Il va falloir tenir le coup, espérer que chacun résistera à la propagation de la maladie ou en guérira rapidement.

Mais cette situation est potentiellement grave et en tant que votre Maire et en tant que médecin je vous adjure de suivre à la lettre les mesures de protection édictées par les autorités de santé. C'est la seule manière pour nous, pour vous et vos proches, d'éviter qu'elle devienne catastrophique.

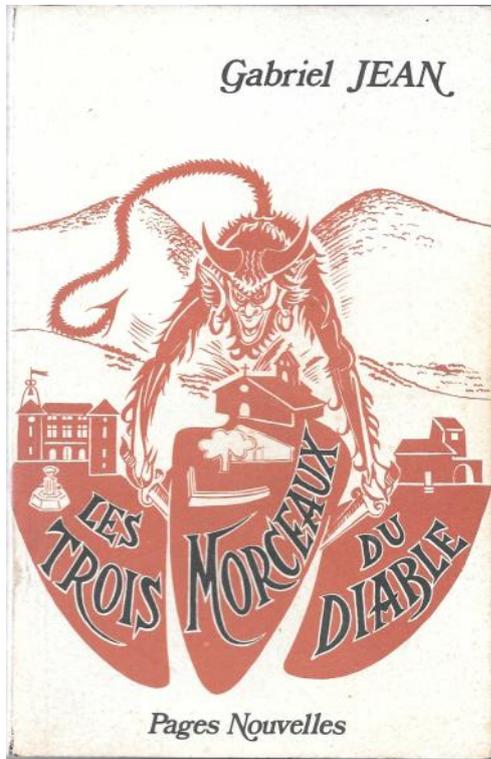
Courage à tous.

Pierre TARTANSON

Le 7 avril 2020

Crounico Prouvençalo

« De Rustrèu lou diable n'a fa tres moussèu » !
 (« De Rustrel, le diable en a fait trois morceaux » !)



Asin coumenço lou libre de Gabriel Jean, nascu à Rustrèu en 1892, qu'ès lou grand de Daniel que counèissen tóuti bèn, e que resto souto lou castèu.

Li tres moussèu de Rustrèu se destrion toujour (Farineto, Li Jouans e Brièugno), mai de nouvèu, de vertadié vilage nòu soun vengu se i'empega. Li gènt perèu an bèn chanja...

Tout acò se disié à la debuto d'ou siècle vinten, alor aujourd'uei que dèurian dire ?...

Pamens, Rustrèu ès toujour Rustrèu !
 Es toujour aqueste vilajoun de Prouvenço emé soun « Colorado » qu'ès couneigu d'en pèrtout dins lou mounde, e qu'au fiéu dis an nous adu mai que mai de visitour.
 Es toujour aqueste vilajoun ounte fai toujour bon èstre, meme se lou biais de vièure di gènt a bèn chanja.

Dins noste tèms, se parlo plus que de moundialisacioun... N'a que voudrien nous faire òublida de mounte venen ??... Acò siegue !!! Mai nautri l'òubliden pas, saben mounte soun nosti racino ; saben que sian de Prouvençau, de Prouvençau qu'amon soun rode e degun nous fara dire que sian pas de Prouvençau !!

Vène de despinta un pau l'idèio d'aquesto crounico Prouvençalo, mai amarièu bèn pas estre soulet à l'escrèure. Alor, s'avès quaucaren à dire, uno galejado, uno istòri, un pouèmo, que sabe iéu... sarias brave de me n'en parla pér lou faire parèisse.

Vous n'en gramacie bèn !

Pèr rire :

Sabès ço que se dis di fremo de Rustrèu ?

Lou sabès pas ?...

Alor vaqui : « Li fremo de Rustrèu amon mieus la sauço que l'aucèu ! ».

Yves Roux



rustrel.fr

Retrouvez toutes les informations